



Claudine Wyssa
GOUVERNEUR 2013-2014

ROTARY INTERNATIONAL
DISTRICT 1990 - SWITZERLAND

Ch. du Cèdre 37 - CH-1030 Bussigny
T. +41 79 425 17 78 - gouverneur@wyssa.ch

Rot. Virginie Flückiger
Grand-Rue 135
2720 Tramelan

Bussigny, décembre 2013

Chère amie rotarienne, cher ami rotarien,

C'est avec grand plaisir que je vous adresse ce courrier pour vous inviter à notre université rotarienne, Rotary D1990 UNI, qui aura lieu à **l'Université de Fribourg, le 8 février 2014 de 9h à 16h30.**

Les 25 modules de formation qui vous seront proposés à cette occasion vous permettront de mieux connaître le Rotary et d'élargir votre horizon professionnel. Certains modules ont un public cible spécifique, comme, par exemple, les responsables Internet ; mais tous les modules sont ouverts à tous les rotariens ! De surcroît, les modules du volet professionnel, comme l'exposition, sont ouverts à chacun : c'est l'occasion d'inviter également vos amis ou les personnes intéressées à nous rejoindre. Je me réjouis beaucoup de vous rencontrer nombreux à cette journée rotarienne unique en son genre et vous invite à choisir vos modules et à vous inscrire au plus vite, par le site Internet, par courriel ou par téléphone.

Je profite de ces lignes, pour remercier chacune et chacun de l'accueil chaleureux que j'ai reçu dans l'ensemble des clubs que j'ai déjà visités. J'ai découvert des endroits, des clubs et des personnalités rotariennes magnifiques. La générosité et l'engagement manifestés sous des formes très diverses m'ont convaincue, une fois de plus, que notre mouvement est d'une très grande richesse, qu'il « change des vies » et qu'il est bien vivant dans notre District. Nous poursuivons un idéal commun, de service et de fraternité, qui est utile et nécessaire à l'humanité. Honorée d'en faire partie, je vous félicite de votre engagement.

J'aimerais vous présenter mes meilleurs vœux pour la fin de cette année 2013, et tout particulièrement pour que vous passiez de belles fêtes en famille.

Je souhaite que 2014 soit une année « rotarienne », dans le sens qu'elle verra progresser la paix dans le monde et régresser la Polio partout où celle-ci sévit encore ; je vous encourage à continuer à soutenir les actions de votre club et de notre mouvement avec enthousiasme et conviction.

Recevez, chère amie, cher ami, tous mes vœux pour la nouvelle année et mes sincères amitiés rotariennes.

DG Claudine Wyssa

La participation à la Rotary D1990 Uni est gratuite.

Inscription sur le site du District:
www.rotary1990.ch ou auprès du
secrétariat du District 1990,
claire.neyroud@metaphores.ch
076 387 76 50

Délaï d'inscription: 15 janvier 2014

Die Teilnahme an der Rotary D1990 Uni ist kostenlos.

Anmeldung auf der D1990 Website:
www.rotary1990.ch oder beim
Distriktssekretariat,
claire.neyroud@metaphores.ch
076 387 76 50

Anmeldefrist: 15. Januar 2014

Rotary

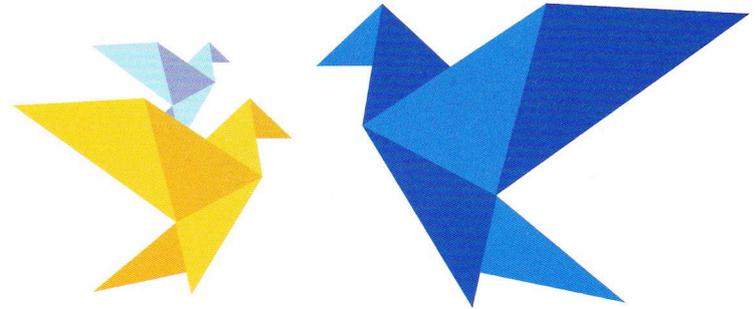
D1990 *Uni*



Invitation / Einladung

Rotary D1990 Uni

8 février 2014 / 8. Februar 2014



Design by WnG Solutions



Claudine Wyssa
GOUVERNEUR 2013-2014

ROTARY INTERNATIONAL
DISTRICT 1990 - SWITZERLAND

i

Le site universitaire est situé à quelques minutes à pied de la gare. Plusieurs parkings sont à disposition à proximité.

Das Universitätsareal ist wenige Minuten zu Fuß vom Bahnhof gelegen. Mehrere Parkplätze stehen in der Nähe zur Verfügung.

📍 Université de Fribourg
Site Miséricorde
Avenue de l'Europe 20
Fribourg

📍 Universität Freiburg
Areal Miséricorde
Avenue de l'Europe 20
Freiburg

AULA MAGNA

SALLE 1 / SAAL 1

SALLE 2 / SAAL 2

8h00 - 9h15

Accueil avec café-croissants
9h00 : Mot de bienvenue, DG Claudine Wyssa

Foyer de l'Aula Magna

Willkommen bei K
9h00 : Begrüssungsv

9h30 - 10h15

Développement durable |
 Responsabilité sociétale : tout public,
 par Isabelle Chevalley

Internet für Alle (rotary.ch und rotary.org), mit **Peter J. Weber** (unterstützt von Olivier Gardiol)

La Fondation du RI : informations de base sur aspects financiers et procédure d'obtention de subvention, par **Gilbert Chopard**

10h30 - 11h15

Les filières de recyclage : tout public.
 par **Jean-Daniel Luthi**

Internet-Workshop für Anfänger Webmasters/Teil n°1 (mit persönlichen laptop), mit **Peter J. Weber** (unterstützt von Marion de Latre-Wiesel)

Echange de jeunes, présentation du service, questions-réponses à l'intention des responsables Jeunesse, par **Tiziana Frassinetti**

Exposition publique «Rotary : ses actions ici et ailleurs»
11h00 : Ouverture officielle, DG Claudine Wyssa

Foyer de l'Aula Magna

Ausstellung «Rota
11h00 : Offizielle Erö

11h30 - 12h15

Gedanken zum Thema
 «Unternehmensrestrukturierung»: für Alle,
 mit **Andreas Gubler**

RI-Stiftung : Praxis-Workshop Übungen auf Excel-Dateien mit persönlichen Laptop, mit **Edgar Theusinger**

Actions sociales, atelier d'échange d'expérience | Gemeindienst :
 Erfahrungsaustausch par/mit **Mario Fellrath (F), Kurt Pauli (D)**

12h30 - 13h15

Gedanken zum Thema «Den Wandel bewältigen» :
 für Alle, mit **Peter Binder**

Internet-Workshop für Anfänger Webmasters/Teil n°2 (mit persönlichen Laptop), mit **Peter J. Weber** (unterstützt von Olivier Gardiol)

Jugendaustausch, Präsentation und Fragen-Antworten zum Programm für Jugenddienstverantwortliche der Clubs, mit **Tiziana Frassinetti**

13h30 - 14h15

Développement durable | Responsabilité sociétale : l'exemple de l'EPFL: tout public, avec **Francis-Luc Perret**

Le Rotary c'est ... tout public rotariens, particulièrement les nouveaux membres et leurs marraines / parrains, par **Pierre Graden**

14h30 - 15h15

Réflexions autour du thème «Ethique entrepreneuriale» | Gedanken zum Thema «unternehmerische Ethik» tout public | für Alle, par/mit **Susanne Sinclair**

Internet-Workshop für erfahrene Webmasters (mit persönlichen Laptop), mit **Peter J. Weber** (unterstützt von Olivier Gardiol)

Les programmes du Service de jeunesse: Comment assurer la relève des Clubs ? | **Jugenddienstprogramme** : Wie kann die Nachfolge in den Clubs gesichert werden ? par/mit **Tiziana Frassinetti**

15h30 - 16h30

Paola Ghillani, fondatrice de «Paola Ghillani & Friends SA», répond à journaliste et rotarien, sur le thème «**La gestion durable d'entrepris**»

Aula Magna

16h30 - 17h00

Foyer de l'Aula Magna — Apéritif — Eingangshalle der Aula M

Kaffee und Gipfeli

Orte, DG Claudine Wyssa

Rotary ist ... für alle Rotarier, besonders für neue Mitglieder und ihre Paten, mit **Pierre Graden**

RI-Stiftung : Basisinformationen über finanzielle Aspekte und den Erhalt von Zuschüssen, mit **Edgar Theusinger**

Eingangshalle der Aula Magna

Internet tout public (rotary.ch et rotary.org), par **Marion de Lattre-Wiesel**

Ateliers Internet pour Webmasters débutants/1ère partie (avec ordinateur personnel), par **Olivier Gardiol**

Rotary: seine Aktionen hier und anderswo»

Eröffnung, DG Claudine Wyssa

Eingangshalle der Aula Magna

Atelier de réflexion et d'échanges pour présidents de club en fonction, par **Claudine Wyssa**

Changer des vies : atelier tout public rotarien sur le **thème RI 2014 | Leben verändern** : Praxis-Workshop über das **RI 2014 Thema**, par/mit **Charles Zaugg**

Meinungs- und Erfahrungsaustausch für amtierende Club-Präsidenten, mit **Claudine Wyssa**

Ateliers Internet pour Webmasters débutants/2ème partie (avec ordinateur personnel), par **Olivier Gardiol** (assisté de Peter J. Weber)

La Fondation du RI : atelier pratique, exercices sur fichiers Excel (avec ordinateur personnel), par **Gilbert Chopard**

Ateliers Internet pour Webmasters avancés (avec ordinateur personnel), par **Olivier Gardiol** (assisté de Peter J. Weber)



fr

de

fr + de

«**Les dix questions de Pascal Besnard, entre éthique et rentabilité**».

Paola Ghillani, Pharmacienne de profession, elle commence sa carrière chez Ciba/Novartis. CEO de la Fondation de commerce équitable Max Havelaar (1999), puis crée sa propre entreprise en 2005, Paola Ghillani & Friends SA, dont l'objectif est de promouvoir le développement durable et l'éthique dans l'économie. Paola Ghillani est membre du conseil d'administration du Comité International de la Croix Rouge (CICR).

Peter Binder (RC Bern-Muri), Dr. rer.pol., lic.iur. General Counsel der Losinger AG, Partner bei Ernst & Young, Mitinhaber der Binder Corporate Finance Ltd. Unternehmensberater, Mitglied diverser Verwaltungsräte.

Isabelle Chevalley, Conseillère nationale, Dr. es-sciences en chimie, conseillère en énergies renouvelables, présidente de Suisse Eole, conférencière.

Andreas Gubler (RC Bern), Dr. iur. Inhaber der Gubler Corporate Finance AG, Mitglied von M&A. Dozent (Berner Fachhochschule) für Restrukturierungen, Change Management und Mergers and Acquisitions mit Spezialgebiet Familienunternehmen.

Jean-Daniel Luthi, Conseiller municipal à Bussigny, ingénieur, coordinateur vaudois du système de taxation de l'élimination des déchets, chargé de projets de recyclage des déchets.

Francis-Luc Perret (RC Lausanne-Ouest), Professeur honoraire à l'EPFL, ingénieur EPFL en génie civil, licencié en sciences économiques de l'Université de Lausanne et Docteur en sciences du management de l'Université de Californie à Berkeley.

Susanne Sinclair (RC Lausanne-Rives), diplômée en langues et théologie, brevet fédéral en RP, MBA (Entrepreneuriat international). Fondatrice de Morgaja Sàrl (nominée pour le Prix suisse de l'Éthique 2013 pour sa plate-forme durable).

Pascal Besnard (RC Jorat), rédacteur magazine « Rotary ».

Gilbert Chopard, (RC Genève-Lac), President Rotary Foundation Committee D1990.

Mario Fellrath (RC Lausanne), responsable Action d'intérêt public.

Tiziana Frassinetti, (RC Fribourg-Cité), responsable de l'Action Jeunesse D1990.

Olivier Gardiol, (RC Lausanne), District Internet Coordinator.

PDG Pierre Graden, (RC Les Reussilles), Past District Governor 2012-2013, coordinateur Comités Inter-Pays.

Marion de Lattre-Wiesel, (RC Léman-Riviera), Club Internet Coordinator.

Kurt Pauli (RC Bern), Vorstandsmitglied RC Bern, Verantwortlicher Gemeindienst.

Edgar Theusinger, (RC Freiburg-Sense), Past President Rotary Foundation Committee D1990.

Peter J. Weber (RC Bern Rosengarten), Sekretär RC Bern Rosengarten.

DG Claudine Wyssa, (RC Lausanne), District Governor 2013-2014.

PDG Charles Zaugg, (RC Morges), Past District Governor 2010-2011.

Possibilité de
restauration à la Mensa

Verpflegungsmöglichkeit
in der Mensa